

**Zeitschrift:** Jahresberichte aus Augst und Kaiseraugst

**Herausgeber:** Augusta Raurica

**Band:** 38 (2017)

**Rubrik:** Einundachtzigster Jahresbericht der Stiftung Pro Augusta Raurica : 1. Januar bis 31. Dezember 2016

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Einundachtzigster Jahresbericht der Stiftung Pro Augusta Raurica

1. Januar bis 31. Dezember 2016

Hansjörg Reinau

## Zusammenfassung

Die Stiftung Pro Augusta Raurica organisierte im Berichtsjahr drei Anlässe. Der Stiftungsrat befasste sich in zwei Sitzungen neben den Routinegeschäften mit Zukunftsfragen.

## Jahresbericht

Gegenüber dem Vorjahr gab es in der *Zusammensetzung des Stiftungsrats* zwei Mutationen zu verzeichnen. Helga von Graevenitz trat nach 25-jähriger, Hans-Ulrich Schröder nach 7-jähriger Tätigkeit in unserem Gremium zurück. Ihnen sei auch an dieser Stelle für ihr Engagement herzlich gedankt. Ihre Nachfolge soll zu Beginn der neuen vierjährigen Amtsperiode im kommenden Jahr geregelt werden. Dem Stiftungsrat gehören weiterhin an: Hansjörg Reinau (Präsident), Anne-marie Kaufmann-Heinimann (Vizepräsidentin und Vertreterin der Historischen und Antiquarischen Gesellschaft zu Basel), Martin Wepfer (Kassier), Renate Lakatos (Geschäftsführerin), Ueli Dill (Beisitzer und Vertreter der Historischen und Antiquarischen Gesellschaft zu Basel), Ilse Rollé Ditzler (Beisitzerin), Ernst Frey (Beisitzer), Patrick Vogel (Beisitzer), Debora Schmid und Dani Suter (beide Beisitzer und Vertreter der Römerstadt Augusta Raurica), Hansjörg Steiner (Beisitzer und Liegenschaftsverwalter) und Ralph Wächter (Beisitzer und Vertreter der Gemeinde Augst).

Der Rat befasste sich in zwei *Sitzungen* am 18. Mai und am 23. November neben seinen Routinegeschäften (Organisation von Veranstaltungen, finanzielle Zuwendungen an wissenschaftliche Projekte, Finanz- und Liegenschaftsverwaltung) mit seinem seit Jahren grössten Projekt, dem Bau eines neuen Museums in Augusta Raurica. Weil er sich bewusst ist, dass die Realisierung dieses Vorhabens ohne Sponsoren nicht möglich ist, setzte er seine im vorletzten Jahr initiierten Gespräche mit Persönlichkeiten aus dem Bereich Kulturförderung und Mittelbeschaffung im Berichtsjahr fort, u. a. auch mit der Direktorin des Bundesamts für Kultur,

Isabelle Chassot, die unser Anliegen zwar nicht finanziell, aber wenigstens mit einem Empfehlungsschreiben unterstützte, aus dem die folgende Passage zitiert sei: «Die geplante stärkere Gewichtung der Vermittlungsarbeiten (sc. in Augusta Raurica) durch Errichtung eines zeitgemässen Römermuseums inmitten einer der bedeutendsten archäologischen Fundstätten nördlich der Alpen ist nicht nur im regionalen, sondern auch im gesamtschweizerischen Kontext von grosser Relevanz. Für eine Unterstützung der Stiftung Pro Augusta Raurica bei geplanten Unterfangen durch das Bundesamt für Kultur fehlt eine gesetzliche Grundlage. Wir können aber ihr vielversprechendes Projekt hiermit möglichen Dritten zur Unterstützung empfehlen». Auf der Suche nach «möglichen Dritten» sind wir auch und gerade auf die Unterstützung unserer Gönnerinnen und Gönner angewiesen und beabsichtigen, demnächst einen nur diesem Thema gewidmeten Anlass auf Castelen durchzuführen.

Unsere Vermittlungsbemühungen fanden im Berichtsjahr in drei *Veranstaltungen* ihren Niederschlag. Am 9. April führten uns Barbara Pfäffli und Thomas Hufschmid in der Basler Universitätsbibliothek durch die von ihnen konzipierte, auf grosses Interesse stossende Ausstellung «Wiederentdeckt! Basilius Amerbach erforscht das Theater von Augusta Raurica». Was die «Archäologie in der Vermittlung von Augusta Raurica» zu leisten vermag, führte uns eindrücklich die Herbstführung von Aline Cousin und Markus Schaub vor Augen. Am 26. Oktober stellte uns Peter-Andrew Schwarz, Inhaber der Vindonissa-Professur an der Universität Basel, in seinem Vortrag über «Die Aargauer Vindonissa-Professur im Spannungsfeld zwischen Lehre und Forschung» sein Arbeitsgebiet vor.

# Familienanlässe der Stiftung Pro Augusta Raurica im Jahre 2016

Renate Lakatos

## Streifzug durch den Tierpark

Der Frühlingsanlass für die Gönnerfamilien fand am 22. Mai statt. Andreas Blatter nahm uns auf einen nicht alltäglichen Rundgang durch den Tierpark mit. Dabei erzählte er manch spannende Geschichte über die gefiederten und bepelzten Bewohner des Tierparks und ermöglichte Gross und Klein einen interessanten Blick hinter die Kulissen. Höhepunkt des Nachmittags waren natürlich das Zubereiten des Futters und die anschliessende Fütterung der Tiere.



## Stein auf Stein

All die wunderbaren Monamente in Augusta Raurica wurden einmal ohne Strom und ohne Bagger erbaut. Was für Geheimnisse stecken hinter der Handwerkskunst der römischen Steinmetze? Dieser Frage gingen wir am 18. September zusammen mit den Steinmetzen von Augusta Raurica nach. Hammer und Meissel standen bereit, damit die Kinder die Steine gleich selber bearbeiten konnten.



# Römerzeit für Kids!

Stiftung Pro Augusta Raurica für Familien



[www.augusta-raurica.ch](http://www.augusta-raurica.ch)

• Du interessierst dich für Legionäre, Gladiatoren und Streitwagen?

• Du wolltest schon immer einmal selbst römische Spiele ausprobieren?

• Du wolltest schon immer einem richtigen Archäologen bei der Arbeit zuschauen und ihm – oder ihr – Löcher in den Bauch fragen?

**Dann bist du mit deiner Familie genau richtig bei uns.**

Mit einer Familien-Mitgliedschaft bei der Stiftung Pro Augusta Raurica (PAR) profitiert ihr gemeinsam von ganz besonderen «Römer-Angeboten»:

[www.augustaurica.ch/de/stiftung](http://www.augustaurica.ch/de/stiftung)



PRO AUGUSTA RAURICA 

Werden Sie als Familie Gönner der Stiftung Pro Augusta Raurica!

Und profitieren Sie von:

- Mitgliederausweis, mit dem Sie das Museum und das Römerhaus so oft besuchen können, wie Sie wollen
- 2 x pro Jahr exklusive Workshops nur für Familien
- 2 x pro Jahr AUGUSTA RAURICA, das Magazin zur Römerstadt.

Kontaktadresse:

Stiftung Pro Augusta Raurica

Giebenacherstrasse 17

CH-4302 Augst

+41 (0)61 552 22 16

[renate.lakatos@bl.ch](mailto:renate.lakatos@bl.ch)

[www.augustaurica.ch/de/stiftung](http://www.augustaurica.ch/de/stiftung)

## Abbildungsnachweis

Fotos: Renate Lakatos.

## Jahresrechnung 2016

Stiftung Pro Augusta Raurica, Augst			
Bilanzen per	31.12.16 CHF	31.12.15 CHF	
<b>Aktiven</b>			
Flüssige Mittel	<b>5</b>	501'466.32	453'310.70
Übrige kurzfristige Forderungen		1'719.30	1'672.72
		<b>503'185.62</b>	<b>454'983.42</b>
<i>Umlaufvermögen</i>			
Wertschriftenbestand (Buchwert)	<b>11</b>	211'876.80	232'105.80
(Kurswert: CHF 269'613 / Vorjahr: 300'549)			
Liegenschaften in Augst:			
Parzellen 203,226,436		1.00	1.00
Parzelle 522		90'000.00	90'000.00
Oekonomiegebäude Tierpark		1.00	1.00
		<b>301'878.80</b>	<b>322'107.80</b>
<i>Anlagevermögen</i>			
<b>Total Aktiven</b>	<b>805'064.42</b>		<b>777'091.22</b>

*Stiftung Pro Augusta Raurica, Augst*

<b>Bilanzen per</b>	<b>31.12.16</b> <b>CHF</b>	<b>31.12.15</b> <b>CHF</b>
<b>Passiven</b>		
Noch nicht bezahlte Aufwendungen	6	2'645.25
Im Voraus erhaltene Mietzinsen		3'953.70
Passive Rechnungsabgrenzungen		4'261.00 (8'214.70)
<b>Fremdkapital (kurzfristig)</b>	<b>6'277.25</b>	<b>8'214.70</b>
Rückstellung Projekt "Neues Museum"	7	159'224.24
Rückstellung Gebäudeunterhalt		189'224.24
Hypothek der PK des Basler Staatspersonals (verzinslich)		40'916.60 220'000.00
<b>Fremdkapital (langfristig)</b>	<b>444'140.84</b>	<b>450'140.84</b>
<b>Gebundenes Kapital</b>		
Fonds Römischer Haustierpark	8	84'835.32
Fonds Neues Museum	9	105'000.00
Fonds Projekt im Sager	10	5'347.87
Amphitheater-Fonds (Legat Dr. A. Bischoff)		24'856.90
Legat Dr. Max Wüthrich		0.00
Unantastbares Stiftungskapital		20'309.00
Total gebundenes Kapital		0.00 14'322.10
<b>Frei verfügbares Kapital</b>		
Verfügbares Stiftungskapital per 1.1.		50'000.00
Zuweisung an Fonds Neues Museum		50'000.00
Aufwandüberschuss / Ertragsüberschuss		(245'183.19)
Frei verfügbares Stiftungskapital per 31.12.		(182'967.77)
<b>Eigenkapital</b>	<b>354'646.33</b>	<b>318'735.68</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>805'064.42</b>	<b>777'091.22</b>

*Stiftung Pro Augusta Raurica, Augst*

<b>Betriebsrechnung</b>	<b>2016 CHF</b>	<b>2015 CHF</b>
<b>Erträge</b>		
Spenden Projekt Keramiktypologie	0.00	15'000.00
Spende Projekt Neues Museum	25'000.00	0.00
Beiträge und übrige Spenden	22'812.45	29'595.21
<b>Total Erträge</b>	<b>(47'812.45)</b>	<b>(44'595.21)</b>
<b>Aufwand für Publikationen</b>		
Jahresbericht aus Augst und Kaiseraugst	-20'000.00	-20'000.00
Zuweisung Fonds Neues Museum	-25'000.00	0.00
Archäologische Streifzüge durch Augusta Raurica	-20'000.00	0.00
<b>Total Aufwand für Publikationen</b>	<b>-(65'000.00)</b>	<b>-(20'000.00)</b>
<b>Aufwand für Projekte</b>		
Projekt Keramiktypologie	0.00	-14'836.00
<b>Total Aufwand für Projekte</b>	<b>(0.00)</b>	<b>-(14'836.00)</b>
<b>Ergebnis aus Vermögensanlage</b>		
Bankzinsenrträge	0.00	6.65
Wertschriftenrträge	6'572.18	6'274.70
Realisierte Wertschriftengewinne	0.00	123.40
Realisierte Kursverluste Bankkonti	0.00	-46.20
Nicht realisierte Kursverluste auf Wertschriften	-229.00	-175.40
<b>Nettoergebnis aus Vermögensanlage</b>	<b>(6'343.18)</b>	<b>(6'183.15)</b>
<b>Ergebnis aus Liegenschaften</b>		
Giebenacherstrasse 24:		
Mieteinnahmen	34'428.00	
Unterhalt	-7'988.93	
Rückstellung Gebäudeunterhalt	-24'000.00	
Hypothekarzins	-4'950.00	
	<u>34'428.00</u>	<u>-2'510.93</u>
Giebenacherstrasse 25:		
Mieteinnahmen	16'075.00	
Unterhalt	-2'910.50	
	<u>16'075.00</u>	<u>13'164.50</u>
<b>Nettoergebnis aus Liegenschaften</b>	<b>(10'653.57)</b>	<b>(12'486.80)</b>
<b>Sonstiger Aufwand</b>		
Führungen, Vorträge, Sitzungen	-2'662.40	-2'807.70
Verwaltungsaufwand	-8'082.67	-13'464.73
<b>Total sonstiger Aufwand</b>	<b>-(10'745.07)</b>	<b>-(16'272.43)</b>
<b>Aufwandüberschuss / Ertragsüberschuss</b>	<b>-10'935.87</b>	<b>12'156.73</b>

*Stiftung Pro Augusta Raurica, Augst*

<b>Betriebsrechnung Römischer Haustierpark</b>	<b>2016 CHF</b>	<b>2015 CHF</b>
<b>Erträge</b>		
Beiträge und Spenden (inkl. Frey-Clavel Stiftung)	15'346.60	18'695.45
Zuwendung von Hans und Hanna Bischof Stiftung	15'000.00	15'000.00
Verkauf Tiere	5'968.00	5'537.00
Bankzinsen	0.00	5.38
<b>Total Erträge</b>	<b>(36'314.60)</b>	<b>(39'237.83)</b>
<b>Aufwand für Unterhalt</b>		
Unterhalt Tierpark	-8'509.65	-17'166.70
Aufwand für Tiere	-15'883.65	-15'079.70
<b>Total Aufwand für Unterhalt</b>	<b>-(24'393.30)</b>	<b>-(32'246.40)</b>
<b>Sonstiger Aufwand</b>		
Verwaltungsaufwand	-565.75	-735.60
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>11'355.55</b>	<b>6'255.83</b>
Zuwendung Fonds Römischer Haustierpark	8	-11'355.55
<b>Total Römischer Haustierpark</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

## Jahresrechnung 2016

### Hans und Hanna Bischof Stiftung, Augst

Bilanzen per	31.12.2016 CHF	31.12.2015 CHF
<b>Aktiven</b>		
Flüssige Mittel	<b>3</b> 295'481.11	203'651.33
Übrige kurzfristige Forderungen	<b>4</b> 3'680.35	3'308.30
Aktive Rechnungsabgrenzungen	<b>5</b> 3'959.00	4'570.00
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>303'120.46</b>	<b>211'529.63</b>
Wertschriftenbestand (Kurswert)	<b>8</b> 1'155'684.00	1'252'702.00
<b>Anlagevermögen</b>	<b>1'155'684.00</b>	<b>1'252'702.00</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>1'458'804.46</b>	<b>1'464'231.63</b>
<b>Passiven</b>		
Passive Rechnungsabgrenzung	<b>6</b> 1'100.00	1'100.00
<b>Fremdkapital</b>	<b>1'100.00</b>	<b>1'100.00</b>
<b>Gebundenes Kapital</b>		
Stiftungskapital	1'251'022.20	1'251'022.20
Einlage Stiftungskapital 13.03.2007	113'198.91	113'198.91
Total gebundenes Kapital	(1'364'221.11)	(1'364'221.11)
<b>Frei verfügbares Kapital</b>		
Freie Mittel per 1.1.	98'910.52	123'002.74
Aufwandüberschuss	-5'427.17	-24'092.22
Frei verfügbares Stiftungskapital per 31.12.	(93'483.35)	(98'910.52)
<b>Eigenkapital</b>	<b>1'457'704.46</b>	<b>1'463'131.63</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>1'458'804.46</b>	<b>1'464'231.63</b>

*Hans und Hanna Bischof Stiftung, Augst*

<b>Betriebsrechnung</b>	<b>2016</b> <b>CHF</b>	<b>2015</b> <b>CHF</b>
<b>Aufwand im Sinne des Stiftungszweckes</b>		
Zuwendung Römischer Haustierpark PAR	-15'000.00	-15'000.00
<b>Aufwand im Sinne des Stiftungszweckes</b>	<b>-(15'000.00)</b>	<b>-(15'000.00)</b>
<b>Ergebnis aus Vermögensanlage</b>		
Dividenden- und Zinserträge der Wertschriften	23'751.79	20'363.98
Nicht realisierte Kursgewinne auf Wertschriften	22'982.00	23'305.00
Kursgewinn auf Währungskonti	124.75	78.47
Depotgebühren + Bankspesen	-4'648.86	-6'032.32
Realisierte Wertschriftenverluste	-868.00	0.00
Nicht realisierte Kursverluste auf Wertschriften	-26'297.00	-38'361.00
Kursverlust auf Fremdwährungskonti	-840.05	-3'770.35
<b>Nettoergebnis aus Vermögensanlage</b>	<b>(14'204.63)</b>	<b>-(4'416.22)</b>
<b>Sonstiger Aufwand</b>		
Verwaltungsaufwand	7 -4'631.80	-4'676.00
<b>Total sonstiger Aufwand</b>	<b>-(4'631.80)</b>	<b>-(4'676.00)</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>-5'427.17</b>	<b>-24'092.22</b>

